

## La colaboración de España y Francia en Marruecos

Nuestro querido colega «Heraldo de Madrid» publica anoche unas declaraciones de nuestro ilustre colaborador don Juan Pérez Caballero, relativas a los acuerdos que se planean entre Francia y España sobre el problema de acción en Marruecos. El interés innegable de estas declaraciones y la autoridad de quien las emite, nos inclina a reproducirlas, aun cuando la esencia de lo que en ellas se dice ya ha sido tratado repetidamente en estas mismas columnas por nuestro amigo y colaborador.

Dice así anoche en el «Heraldo»:  
«Mi actuación, desde hace muchos años, ha sido un verdadero apostolado en pro de la colaboración hispanofrancesa en Marruecos. Creo que mientras esta colaboración no sea cierta y eficaz, el problema estará en pie. En 1923 fui requerido por el entonces ministro de Estado, don Santiago Alba, para que concretase en fórmulas mi pensamiento sobre el tema, y articulé este principio que yo estimé básico de la colaboración en un programa que, firmado por mí, se puso en manos del Gobierno. Pienso ahora como entonces, y tengo la satisfacción, y al mismo tiempo el sentimiento, de que los hechos vayan demostrando el acierto—útil—de mi concepción del problema. En Marruecos no haremos nada si no vamos de acuerdo con Francia; si no se concierta una colaboración estrecha y constante.

Marruecos es un todo compacto, aunque heterogéneo, que sería absurdo pretendiesen fragmentar las naciones protectoras. Le da esta unidad la religión. El arbitrario reparto de Marruecos reza para con las naciones a quienes se encomienda el protectorado, porque han de tener unos límites en su función; pero no para la nación protegida, que sigue siendo indivisible y está unida por algo más fuerte entre sus naturales que los vínculos políticos y sociales: el vínculo religioso. Reconociendo esto se respetó la autoridad espiritual del Sultán.

Pero como Francia y España no se entienden ni colaboran y cada cual sigue una política estrechamente nacionalista en Marruecos, aquella unidad que forzosamente había de respetarse fue atacada automáticamente. No marchar de acuerdo Francia y España y venirse a tierra la teoría del protectorado, todo es uno.

El residente general de Francia y el alto comisario de España deben actuar con toda la autonomía necesaria, pero siempre pensando en que hay, aparte las conveniencias particulares de cada nación, un punto de convergencia. La unidad espiritual de Marruecos, conservada simbólicamente en el Sultán y adecuada a la precisa libertad de movimientos de cada uno por medio de un instrumento imprescindible: el jalifa.

En relación con el momento presente nada puedo decir de los términos de la colaboración. El patriotismo, el conocimiento exacto del sentir del país y de nuestras posibilidades son los factores que deben fijar esos términos. Hecho constar esto, no debo sino referirme a aquella concreta exposición que en 1923 hice al Gobierno de los medios de entablar una colaboración eficaz; es decir, intensificación de las relaciones entre los residentes generales, el jalifa y el Sultán; concordancia de los planes y proyectos de administración; política y operaciones militares; admisión recíproca de oficiales y funcionarios en los organismos militares y civiles de cada una de las naciones protectoras; reglamentación de la emigración española a la zona francesa y viceversa; extradición de desertores, y muy principalmente de rebeldes, de una zona a otra, como se practica con Portugal en lo referente a prófugos y desertores; asociación de capitales hispanofranceses, para lo cual nos favorece extraordinariamente la situación de los cambios, con objeto de acometer juntamente obras de interés común, como, por ejemplo, el aprovechamiento para riego y energía eléctrica del caudal del Muluya, cosa imposible de conseguir de no estar unidos los intereses francoespañoles, pues en una extensión de más de 80 kilómetros el Muluya es común a las dos zonas. Y así otros muchos aspectos.»

### Una nota del Directorio.

**“El día de ayer fué un gran día para España”**

En la Presidencia facilitaron hoy la siguiente nota:

«El día de ayer fué un buen día para España, y no es posible que haya españoles que no se alegren de ello.

Se concierta económicamente con las provincias vascongadas, llegándose después de laboriosa gestión, en que escrupulosa y detenidamente se examinan todos los aspectos del problema, a un acuerdo beneficioso para ambas partes, equitativo, proporcional y justo, que aumentando los ingresos del Tesoro, garantiza para tan amadas provincias el desarrollo de su economía.

Se cubre, según las últimas noticias, hasta diez veces el empréstito de quinientos millones de pesetas, acudiendo el pequeño capital, el modesto ahorro, con peticiones

hasta de cinco mil, en tal proporción numérica, y a beneficio de no existir ahora para estas cantidades el prorrateo, que ello demuestra la más absoluta compenetración del país con su Gobierno y da una sensación de tranquilidad y de confianza que es verdaderamente halagadora.

El Rey y la Familia Real reciben constantes aclamaciones en toda Cataluña, no sólo en Barcelona, en que se ve la más absoluta espontaneidad, porque el pueblo, las masas, constantemente les rodean y prorrumpen en incansables vítores y aclamaciones demostrativas del amor a España y a sus Reyes.

En nuestra zona de Protectorado existe la más completa tranquilidad.

De los ataques marroquíes triunfan los franceses, triunfos que hacemos nuestros, por serlo contra el enemigo común.

El acuerdo con Francia respecto a determinadas colaboraciones en el problema marroquí se presenta bajo los mejores auspicios, y de un momento a otro comenzarán sus trabajos en Madrid las Comisiones técnicas de ambos países.

De Ginebra telegrafía el subsecretario del ministerio del Trabajo, señor Aunós, manifestándonos su satisfacción por las consideraciones y respetos que España merece a todas las naciones allí representadas.

Por eso hay motivos, como no se padezca de la enfermedad de un pesimismo completamente injustificado, para sentirse orgulloso de todo esto.

## CASA REAL

El príncipe de Asturias irá acompañado en su viaje a Valencia del conde de Grove y de su profesor señor Lóriga.

La Reina doña María Cristina recibió hoy varias audiencias, entre ellas, a la marquesa de Casa Torres.

Esta mañana el príncipe de Asturias se trasladó a la finca de El Pardo, donde pasó el día.

Mañana, a las once de la mañana, según está anunciado, llegará a Madrid el tren real, en el que regresan de Barcelona Sus Majestades los Reyes y las infantitas.

## Del complot comunista en Bulgaria

### Numerosos detenidos.

SOFIA 6.—Las batidas dadas por la Policía han dado como resultado la detención de unos 450 individuos sospechosos, sin profesión determinada, ni documentación alguna, entre los cuales se encontraban varios conspiradores, que trataban de reconstituir una organización clandestina.

Muchos de ellos están convictos y confesos.

Se han nombrado tres Comisiones especiales para comprobar los cargos contra las personas detenidas.

En Varna las autoridades han detenido ciento cuarenta personas acusadas de haber formado parte de un complot o de pertenecer a grupos comunistas.

En Burgas se han descubierto tres conspiradores en una casa.

Como se negaron a rendirse los policías hicieron uso de sus armas, y dos de los rebeldes han sido muertos; el otro fué capturado.

## El viaje del príncipe de Gales a la Argentina

En Buenos Aires se están realizando los preparativos para recibir en el mes de agosto la visita del príncipe heredero del Trono de Inglaterra.

La fecha de llegada se ha fijado para el día 17 de agosto, y en la capital argentina se le tributará un entusiasta homenaje.

Se propone el príncipe recorrer la República para conocer sus costumbres y hacer un estudio detenido de la vida sudamericana.

El Jockey Club ha adquirido un magnífico lote de caballos poney de polo para ofrecerlos al príncipe de Gales, y también se publicará un diario titulado «La Gran Bretaña», para informar al pueblo argentino sobre el alcance que tiene el viaje del príncipe de Gales.

## LA CENSURA MILITAR HA REVISADO LAS FRUEBAS DE LOS ARTICULOS DE ESTE DIARIO

## La expedición Amundsen

El «Pourquoi Pas» en busca del bravo explorador.—También se envían en su auxilio dos aeroplanos.

Se están verificando apresuradamente las reparaciones del «Pourquoi Pas» para hacerse a la mar hacia las regiones polares. La causa del retraso en su salida ha sido motivada porque al regresar el comandante Charcot, comprobó que el buque se encontraba en muy malas condiciones por lo que habían sufrido las chapas de cobre que revestían el casco.

Las obras que actualmente se estaban realizando eran para dejar el barco en situación de efectuar estudios en el Golfo de Gascuña y en el Canal de la Mancha; pero ante la imprescindible necesidad de salir con dirección al Polo para auxiliar a Amundsen, estas reparaciones han sido suspendidas y vuelto a rehabilitar para navegar entre los hielos.

El buque se hallaba hace seis meses en el arsenal de Cherburgo, y Mr. Charcot trata de ganar ahora todo el tiempo posible para no retrasar su partida, aprovechando que la actual es la época más favorable.

Comunican de Oslo que el Gobierno ha decidido el envío de dos aeroplanos a Spitzberg, para auxiliar a los navíos «Hobby» y «Farm» en los trabajos de indagación sobre el paradero de Amundsen y sus compañeros.

Estos aviones serán enviados de Horten convenientemente acondicionados en un vapor, y se proponen llegar a Spitzberg en los últimos días de la semana próxima.

La opinión que reina en Suecia es que la expedición Amundsen se encuentra imposibilitada de regresar por los aires y se encuentran desorientados para su vuelta por Cabo Columbia.

## Espantoso crimen en Badajoz

Mata a una mujer en estado de gestación, abriéndola el vientre.

BADAJEZ 6.—En esta población se ha cometido un espantoso crimen.

En la calle de la Princesa vivían el portugués Antonio Paillo, de treinta años, y Francisca Durán, de veinticuatro años, casada.

Aprovechando hoy Antonio que se encontraba sola en su casa Francisca, entró en sus habitaciones, pretendiendo abusar de ella, y como se resistió, Antonio la asesinó, abriéndola el vientre y sacándole el feto de siete meses, que colocó junto al cadáver.

Cometido el crimen, se vistió de limpio y fué a pasear, volviendo a casa, donde se acostó en una habitación próxima adonde se hallaba el cadáver de Francisca.

Descubierto el crimen, el bárbaro autor se entregó a la Policía, diciendo que sólo la había matado.

La muerte estaba casada hacía pocos meses.

Iba a tener el primer hijo. El marido se halla ausente.

## De Barcelona

Varias noticias de la estancia de los Reyes.

BARCELONA 6.—Visitó el Rey, en Arenys de Mar, con su mayordomo mayor, el duque de Miranda, la Granja Avícola de don Salvador Castelló.

Como esta visita tiene un carácter particular, no le acompañaron al Rey las autoridades de la provincia.

A la hora del almuerzo regresó el Monarca al Palacio de Pedralbes.

Después de visitar la Granja-escuela Paraiso, enterándose minuciosamente de las enseñanzas que allí se practican, don Alfonso estuvo en el Ayuntamiento, celebrándose allí una recepción.

La Reina Victoria, con las infantas, pasó por la población y se detuvo para ver las fotografías de las obras de la plaza de Cataluña.

Realizaron algunas compras y regresaron a Palacio, donde la Reina recibió en audiencia a la Junta de damas de la Unión Hispanoamericana, presidida por la baronesa de Viver.

Dichas señoras ofrecieron a la Sobe-rana las insignias de presidenta de ho-

nor en oro y encerradas en magnífico estuche de damasco.

El título es un artístico pergamino. Después recibió doña Victoria a las marquesas de Barberá y Manresana y a doña Cristina Güell de Beltrán y Musitu e hija.

El marqués de Magaz entregó a la Prensa una nota oficiosa, en la que se dice que el regreso de los Reyes, infantes, marqués de Magaz y alto séquito palatino tendrá lugar hoy sábado, en tren especial, que saldrá a las ocho y veinte.

Estuvo el Rey en la hípica de Casa-Antúnez, en la que fué recibido por la Directiva de la Sociedad de Carreras de Caballos y numerosos socios e invitados. Don Alfonso jugó dos partidos de polo, ganando ambos.

Después se dirigió a la plaza de Cataluña y examinó las obras de urbanización, que se realizan rápidamente.

Vió una maqueta, en la que aparece la plaza de Cataluña con las reformas que se introducen en ella.

Fué aclamado por el público.

El próximo día 12 saldrá para Roma la peregrinación diocesana, que irá presidida probablemente por el obispo de Solsona, a causa de hallarse delicado de salud el prelado de Barcelona.

## Alemania y los aliados

### El desarme de Alemania.

BERLIN 5.—La ceremonia de entrega de la nota aliada relativa a la evacuación de Colonia h aarevestido cierta solemnidad. Los embajadores de Francia, de Inglaterra, de Italia y del Japón, así como el ministro de Bélgica, han ido al palacio del canciller y el embajador inglés, en su calidad de decano, han hecho entrega de la nota al señor Luther, diciéndole:

«Como continuación a las notas del 5 y 26 de enero, tengo el honor de entregar a Su Excelencia una nota colectiva de nuestros Gobiernos, en la que se exponen las condiciones necesarias para la evacuación de la zona de Colonia.»

El canciller ha contestado:

«Después de la entrega de las notas aliadas de 5 y 26 de enero, el Gobierno del Reich ha tenido ocasión de responder a dichas notas, y, en otras circunstancias, ha expuesto su punto de vista.

La nota que usted me remite será examinada sin demora por el Gobierno del Reich, después de lo cual el Gobierno del Reich decidirá las medidas que ulteriormente tomará.»

Cruzadas estas palabras, los embajadores se han marchado.

### El contenido de la nota.

BERLIN 5.—Se ha publicado la nota aliada entregada ayer al ministro de Estado. El memorándum que se acompaña a la nota contiene los siguientes extremos:

Primero. El examen del estado en que se hallan las obligaciones militares que ha de cumplir Alemania.

Segundo. El resumen de los puntos principales de las cláusulas militares que quedan por cumplir todavía.

Tercero. Una lista detallada de las medidas que ha de tomar Alemania para rectificar esas faltas de cumplimiento.

Cuarto. Una lista de las concesiones hechas ya por los aliados, para que dichas cláusulas queden cumplidas.

En la nota se indica que las numerosas faltas comprobadas por la Comisión del control, de no ser rectificadas inmediatamente, permitiría al Gobierno alemán reconstruir su Ejército, según los principios de una nación armada, violando el Tratado de paz, según el cual el Ejército alemán ha de emplearse exclusivamente para mantener el orden interior y para el control de las fronteras alemanas.

Añade la nota que los aliados están convencidos de que con un poco de buena fe por parte de Alemania, estas rectificaciones han de poder hacerse en breve plazo, y de que ya depende únicamente del Gobierno alemán el crear condiciones para que pueda efectuarse rápidamente la evacuación alada de Colonia y de su zona.

## EL TIEMPO

Persiste el régimen de lluvias tormentosas en España.

La temperatura máxima de anteyer fué de 28 grados, en Pamplona, y la mínima de ayer, de ocho grados, en Avila.

En Madrid, la máxima de ayer fué de 20,3 grados, y la mínima, de 11,5.

## Noticias e informaciones de Marruecos

### Parte oficial.

Anoche fué facilitado el siguiente parte:

«Sin novedad en ambas zonas del Protectorado.»

### Un saludo del alto comisario.

TETUAN 6.—Al tomar posesión del mando el presidente del Directorio y alto comisario, ha dirigido al Ejército el siguiente saludo:

«Al reintegrarme en el cargo honroso de general en jefe de este ejército, dirijo a cuantos lo componen un afectuoso saludo y les expreso mi satisfacción por el celo, la pericia y el éxito con que, bajo un mandato inteligente, se han desempeñado en mi ausencia todos los servicios; encuentro que nuestras zonas ocupadas están tranquilas en su interior y bien vigiladas las líneas de contacto con los rebeldes; esto es preciso siempre y más ahora, que las fuerzas francesas combaten con el enemigo en la obra de Protectorado que corresponde llevar a cabo a ambas naciones.

Aunque fué dura la lección que dimos a los rebeldes en nuestras últimas operaciones y aún sufren las consecuencias las cabilas no sometidas de nuestra zona que, deseando estar protegidas, se ven perturbadas por aventureros extraños, es necesario preparar a las columnas con los mayores efectivos y el mayor grado de instrucción práctica por si su empleo es requerido por las circunstancias. Confío en la comprensión y en la perspicacia de todos para encontrar en esta labor la cooperación que siempre aportasteis al interés nacional.»

MELILLA 6.—La batería de Fita-ruin batió un grupo rebelde que se dedicaba a las faenas agrícolas.

Las fuerzas de las posiciones de Avanzadilla de Afrán, Tinidin, Bucharif y Casa Fortificada hicieron fuego de ametralladoras y fusil sobre grupos enemigos que se dedicaban a la recolección.

La aviación reconoció el frente y arrojó bombas sobre los lugares insomitados.

Con motivo de cumplirse el aniversario de la muerte del teniente coronel Valenzuela, las fuerzas del Tercio formaron en la explanada del campamento de Bea Tieb, donde oyeron una misa de sufragio.

### En la zona francesa.—Derrotas rifeñas

TANGER 6.—(Recibido el 5, a las seis de la tarde.)—Según informes de origen rifeño que circulan en esta plaza, Abd-el-Krim acaba de obtener un nuevo éxito sobre las tropas francesas; pero los informes fidedignos permiten asegurar, por el contrario, que todos los ataques rifeños en el frente Norte han sido rechazados, con sangrientas pérdidas, y que las tribus que Abd-el-Krim obligó a ir a la lucha se niegan a llevar nuevos contingentes, convencidas del desastre.

El prestigio de Abd-el-Krim ha disminuido mucho en Uazan. Muchos puestos han podido ser aprovisionados sin dificultades.

En el Norte rifeño, a pesar de la propaganda de Abd-el-Krim para intentar un levantamiento, sigue la tranquilidad.

En el frente de Taza la situación sigue estacionaria.

### Una ofensiva de Abd-el-Krim.

RABAT 6.—Abd-el-Krim ha comenzado una violenta ofensiva contra el marro de Tauna, donde el grupo Freydenberg ha restablecido la situación.

En este combate llevan las tropas francesas la ventaja.

Las informaciones publicadas por algunos periódicos extranjeros asegurando que Francia se propone abandonar los macizos de Kibane y Taunat están desprovistas de fundamento.

### Más noticias oficiales.

CASABLANCA 6.—La situación es estacionaria, tanto en el sector Oeste como en el Este, donde nuestros adversarios continúan reforzándose.

En el centro, después de haber desembarazado ayer por la mañana la región de Aftar, hemos hecho lo propio por la tarde en la región de Sahola, después de un combate llevado con rapidez.



## La carrera de la Antorcha Sagrada

Será depositada en la tumba del soldado desconocido la que se traslade a París desde Verdún.

Hace días informábamos a nuestros lectores de la simbólica idea que se trataba de llevar a efecto para trasladar en etapas a pie una antorcha que, encendida en Verdún, habría de ser depositada en la tumba del Soldado desconocido, en el Arco del Triunfo, precisamente a la hora en que, por costumbre, se enciende la luminaria que perpetúa el recuerdo de la horrible gran guerra.

El periódico francés «Le Journal», patrocinador de la idea, ha dado ya a conocer el itinerario que los corredores han de seguir, modificando el que primeramente se había fijado.

La variación sufrida hace un poco más larga la ruta, comprendiendo ahora el establecimiento de relevos en la ciudad de Reims, la villa mártir, a la que se le quiere rendir este tributo en testimonio eterno de la barbarie de las guerras.

La carrera, por tanto, comenzará en la ciudadela de Verdún; se atravesará el «faubourg» de Belleville hasta Bras; seguirán la margen derecha del Meuse, donde tan rudo golpe sufrieron las fuerzas francesas; continuarán por Esnes a Avocourt, a Varennes; de aquí a Foug de París, y se seguirán instalando los relevos por Vienne-le-Chateau y Ville sur Turbe, para entrar en la Champagne, donde puede decirse que comenzó la primera victoria de la Marne, hasta la ofensiva victoriosa de 1918, en la línea de Masiges, Mesnil-Hurlus, Perthes, llegada a la Pompey y Reims. Etapas sucesivas serán Epernay, Dormans, Varennes, Chateau Thierry, Ferté Saint-Jouarre, Trilport, Meaux, Claye, Chelles y París, Arco del Triunfo.

El recorrido total es de 290 kilómetros, y ya ha sido inspeccionado por los elementos directivos, y las autoridades de los respectivos distritos prestan su entusiasta concurso para que tan delicada ofrenda llegue a su destino en las condiciones anheladas y constituya recuerdo imperecedero de las luchas que se sostuvieron en la zona que abarca toda la carrera.

Todos los atletas franceses quieren participar de los relevos, y en estos momentos se organizan las peticiones para acoplarlas a las necesidades que requieran las condiciones del terreno a recorrer.

## Información de Guerra

### Altas en concepto de guardias de Infantería.

Jóvenes, Vicente Torregrosa, a la Comandancia de Valencia; Antonio Martínez Jerez, a la de Huelva; y Francisco Vinuesa, a la Huesca.

Sargento Julián Alcón, a la de Tarragona.

Cabos Rafael Bordes, a la de Huesca, y Francisco Rodríguez, a la de Tarragona. Soldado Bautista Alcántara, a la de Barcelona.

Cabo Cayo González, a la de Soria. Soldado Juan Nicolás, a la del Oeste. Cabo Juan Alcáñiz, a la del Este.

Soldados Juan Mero, a la de Huesca, y Juan Jiménez, a la de Barcelona.

Tambor Pompeyo Meseguer, a la del Este.

Soldado Manuel Conde, a la de Huesca. Cabo Emilio Martín, a la de Vizcaya.

Soldados Víctor Navarro, a la primera móvil; Eloy González, a la primera móvil; Eutimio Nista, a la primera móvil; Daniel Casado Luque, a la primera móvil; Francisco París, a la primera móvil; Domingo Gallardo, a la primera móvil; Víctor Rodríguez, a la primera móvil; Jacinto Collado, a la primera móvil; Teófilo Castro, a la primera móvil; Antonio Páez, a la primera móvil; Diego Marqués, a la primera móvil; Mariano López, a la primera móvil; Pablo González, a la primera móvil; Juan Riera, a la primera móvil; Jesús Tudanca, a la primera móvil; Máximo Antón, a la primera móvil; Marcelino Molina, a la primera móvil, y Antonio Rodríguez, a la primera móvil.

Cabos Francisco Campillo García, a la primera móvil; José Banderas Gutiérrez, a la primera móvil; Felipe López, a la primera móvil; Manuel Aguilá, a la primera móvil; José Riera, a la primera móvil; Valeriano Lanchas, a la primera móvil; José Rocha, a la primera móvil; José Guerrero, a la primera móvil; José García Pérez, a la primera móvil; Antonio Ruiz, a la primera móvil; Juan Molero, a la primera móvil; Manuel Aguilá, a la primera móvil; Daniel Heras, a la primera móvil; Salustiano Hernández, a la primera móvil; Jesús Guillermo, a la primera móvil, y Juan Riejos, a la primera móvil.

Soldados Gonzalo Revuelta, a la primera móvil, y Francisco Cabrera, a la primera móvil.

Corneta Pablo Peña, a la primera móvil. Soldados Sixto Mora, a la primera móvil.

Emeterio Cardiel, a la primera móvil; Antonio Fernández, a la primera móvil; José Bonet, a la primera móvil; Juan Armenteros, a la primera móvil; Francisco Fontanet, a la primera móvil; Antonio Ceudán, a la primera móvil; Simón Jaume, a la primera móvil; Antonio García, a la primera móvil; Ramón Vassallo, a la primera móvil; José Dorado, a la primera móvil; Antonio Jimena Bello, a la primera móvil; Eloy González, a la primera móvil; Enrique Vega, a la primera móvil; Agustín Sánchez, a la primera móvil; Antonio Pacheco, a la primera móvil; José Montes, a la primera móvil; Bautista Ruano, a la primera móvil; José Puivecino, a la primera móvil; Facundo López, a la primera móvil; Vicente Landete, a la primera móvil; Juan Delgado, a la primera móvil; Lucas Maroto Alonso, a la primera móvil; Félix Vallejo Díaz, a la primera móvil.

Soldado Miguel Juan Juan, a la de Oviedo.

Sargento don José Páez, a la primera móvil.

Soldados Pedro Hernández, a la primera móvil, y José Brito, a la primera móvil.

Cabos Miguel Honorado, a la primera móvil; Florencio García, a la primera móvil; Braulio Agustín, a la primera móvil; Juan Guerrero, a la primera móvil; Rafael Castellano, a la primera móvil; Vicente Mascarell, a la primera móvil; Froilán Martínez, a la primera móvil; Jacinto Gómez, a la primera móvil; Juan Vázquez, a la primera móvil; Alejandro Rosado, a la primera móvil; Agapito Rodríguez, a la primera móvil; Federico Millán, a la primera móvil; Silvino Fructuoso, a la primera móvil; José Delgado Prado, a la primera móvil; Julito Arizuren, a la primera móvil; Manuel Alonso Becerra, a la primera móvil, y Julián Rodríguez, a la primera móvil.

## Miscelánea breve

• Comunican de Sofía que se ha practicado una nueva detención de un agrario complicado en el atentado último. En la capital de Bulgaria se mantienen las más rigurosas medidas. Se habla del descubrimiento de otro atentado contra el Rey y del hallazgo de algunas bombas. A pesar de toda esta situación, el Gobierno ha dado la orden de licenciar los diez mil soldados que autorizó la Conferencia de Embajadores.

La Prensa de París dice que en Egipto se percibe una gran actividad comunista con motivo de la sentencia contra los nueve complicados en el atentado del Sirdar.

Una ola de calor atraviesa América del Norte de Este a Oeste. Se cuentan ya entre Chicago, Cleveland y Nueva York 21 personas muertas.

A propósito de los desórdenes ocurridos en Shanghai, la Prensa inglesa dice que obedecen a maniobras de los comunistas, afirmando que se prepararon en una reunión de bolcheviques y estudiantes chinos en el Consulado de Rusia.

## Servicio Regular de Veleros entre Lepe, Cartaya, Isla Cristina, Ayamonte, Cádiz, Ceuta, Tánger, Arcila y Larache.

FILOMENO DE ASPE

Agente de Aduanas Colegiado.

Castilla, número 79.

SEVILLA

## Bibliotecas públicas

El horario de otoño, invierno y primavera en las servidas por el Cuerpo facultativo de Archiveros, Bibliotecarios y Arqueólogos, y que se encuentran abiertas todos los días laborables, es el siguiente:

Real Academia de la Historia (León, 21). De tres a siete de la tarde.

Escuela de Veterinaria (Embajadores, número 70).—De nueve de la mañana a tres de la tarde.

Archivo Histórico Nacional (paseo de Recoletos, 20).—De ocho de la mañana a dos de la tarde.

Escuela de Sordomudos y de Ciegos (Castellana, 63).—De dos de la tarde a ocho de la noche.

Facultad de Farmacia (Farmacia, 2).—De nueve a doce de la mañana y de dos a cinco de la tarde.

Facultad de Medicina (Atocha, 104).—De ocho de la mañana a dos de la tarde.

Facultad de Filosofía y Letras (Toledo, número 45).—De ocho y media de la mañana a dos y media de la tarde.

Los domingos, de once de la mañana a una de la tarde.

Instituto Geográfico y Estadístico (paseo de Atocha, 1).—De nueve de la mañana a dos de la tarde.

Museo Arqueológico Nacional (Serrano, número 13).—De diez de la mañana a cuatro de la tarde.

Ministerio de Hacienda (Alcalá, 7).—De nueve de la mañana a dos de la tarde.

Museo de Ciencias Naturales (paseo del Hipódromo).—De ocho de la mañana a dos de la tarde.

Los domingos, de diez de la mañana a una de la tarde.

Facultad de Derecho (San Bernardo, 50). De ocho de la mañana a dos de la tarde; los domingos, de diez a doce de la mañana.

(La consulta de libros requiere autorización del jefe del Museo.)

Jardín Botánico.—De ocho de la mañana a dos de la tarde.

Se dispone que los comandantes médicos don Santiago Casares Bescansa, don Vicente Cebrían Jimeno y don Marcelino Boisset perciban desde la revista administrativa de julio próximo la gratificación de quinientas pesetas anuales, correspondiente a un quinquenio de efectividad en su empleo.

Museo de Reproducciones Artísticas (Alfonso XII, 58).—De ocho a doce de la mañana y de tres a cinco de la tarde.

Económica Matritense (plaza de la Villa, número 1).—De doce de la mañana a seis de la tarde.

Escuela Industrial (San Mateo, 5).—De diez de la mañana a una de la tarde y de cinco y media de la tarde a ocho y media de la noche. Los domingos, de diez a doce de la mañana.

Biblioteca Nacional (paseo de Recoletos, número 20).—De nueve y media de la mañana a cinco y media de la tarde. Los domingos, de diez de la mañana a una de la tarde.

Biblioteca Popular del distrito de Chamberí (paseo de Ronda, 2).—De cuatro de la tarde a diez de la noche. Los domingos, de diez de la mañana a una de la tarde.

Biblioteca Popular del distrito de la Inclusa (Ronda de Toledo, 2).—De cuatro de la tarde a diez de la noche. Los domingos, de diez de la mañana a una de la tarde.

Biblioteca Popular del distrito de Buenavista (Don Ramón de la Cruz, 60).—De cuatro de la tarde a diez de la noche. Los domingos, de diez de la mañana a una de la tarde.

Biblioteca Popular del distrito del Hospicio (San Oropio, 3).—De cuatro de la tarde a diez de la noche. Los domingos, de diez de la mañana a una de la tarde.

Talleres de la Escuela Industrial (Embajadores, 88).—De ocho de la mañana a dos de la tarde.

Centro de Estudios Históricos (Almagro, número 26).—De nueve de la mañana a una de la tarde y de cuatro de la tarde a ocho de la noche.

Escuela Superior de Arquitectura (Estudios, 1).—De nueve a doce de la mañana y de cuatro a siete de la tarde. (Vacaciones escolares, de nueve de la mañana a una de la tarde.)

Biblioteca del Real Conservatorio de Música y Declamación.—De diez de la mañana a dos de la tarde.

## Información de Marina

### Los servicios de comunicaciones marítimas de la Trasatlántica.

Se ha dictado por el ministerio de Marina la siguiente Real orden:

«Vistas las dificultades que existen para que dentro del plazo de tres meses, determinado por la vigente ley de Hacienda pública, puedan quedar justificados los servicios de comunicaciones marítimas que la Compañía Trasatlántica tiene contratados con el Estado:

Considerando que el interventor del Estado en la referida Compañía, conforme a lo dispuesto en el Real decreto-ley de 6 de abril del año actual, debe conocer exactamente el movimiento de los buques del contratista, así como las entradas y salidas de los puertos y demás incidencias del servicio,

S. M. el Rey (que Dios guarde), de acuerdo con lo propuesto por la Dirección

## MIGUEL IZQUIERDO

Agente de Aduanas.

Consignaciones y Comisiones.

Santo Tomás, número 11.

SEVILLA

## Federación Ibérica de Sociedades Protectoras de Animales y Plantas

En la residencia de los príncipes de Hohenlohe se ha celebrado la inauguración oficial de la Sección de Madrid de la Federación indicada.

La concurrencia fué numerosa y selecta, cual correspondía al local donde tuvo efecto, estando representados los sectores más importantes de la intelectualidad española y de los elementos sociales de la corte.

Las Sociedades que hasta ahora se han adherido a la Federación son siete: tres portuguesas y cuatro españolas.

El programa que piensa desarrollar la Federación es vastísimo, y a continuación se expresan algunas de las actividades que pondrá en ejecución, así como vaya teniendo fondos suficientes para organizar sus múltiples trabajos:

Primero. Obtener del Gobierno una legislación lo más completa posible, que proteja, con más eficacia que en la actualidad, a los animales domésticos y a las plantas.

Segundo. Fomentar el establecimiento de nuevas Sociedades y Delegaciones por toda España.

Tercero. Publicar una revista, con el objeto de intensificar la propaganda y crear un estado de opinión favorable a nuestros ideales.

Cuarto. Empezar una campaña de educación humanitaria en los Centros de enseñanza, para que las nuevas generaciones sientan mayor amor y respeto hacia los seres inferiores, de que hoy existe en nuestra Patria.

Quinto. Organizar legiones juveniles y ligas de bondad entre los niños, para que ellos mismos se encarguen de proteger a los animales, desarrollar la plantación de árboles y cumplir con la obligación de ayudarse entre sí mismos.

Sexto. Establecer clínicas fijas y ambulantes donde puedan recibir la asistencia debida los animales, principalmente los pertenecientes a las clases pobres.

Séptimo. Construir asilos para caballos, perros y gatos inútiles o abandonados.

Octavo. Encargarse de la recogida de los animales vagabundos y hacer que a los que han de sacrificarse, se emplee con ellos procedimientos modernos y humanitarios.

Noveno. Colocar en las vías públicas abrevaderos para los caballos y recipientes para los perros y los pájaros.

Décimo. Celebrar concursos, dar conferencias, publicar libros y folletos educativos, organizar fiestas benéficas, etcétera, etcétera.

Para ejecutar tan importante labor se nombró un Patronato de Tutela y la Junta directiva.

Aparte de las siete Sociedades hispanoportuguesas que forman la Federación, la Sección de Madrid, que acaba de inaugurarse, cuenta con el apoyo moral y material de poderosas Asociaciones similares extranjeras.

## La Fiesta de la Flor

La Fiesta de la Flor.

La Banda municipal, que dirige el maestro Villa, dará un concierto el lunes próximo, de cinco y media a siete y media de la tarde, con motivo de la Fiesta de la Flor, en la Rosaleda del Retiro, en donde estará establecida la mesa que presidirán las señoras condesas de Atarés y de Vellellano, y en donde se despacharán dulces y refrescos.

## NOTICIAS

Últimas obras publicadas por

## RENACIMIENTO

García del Diestro, «La salud de nuestros hijos», tomo sexto. Ricardo León, «El hombre nuevo» (novela). E. Gómez Carrillo, «Las 100 obras maestras de la literatura universal». Pérez Zúñiga, «Pizzas y miasmas». Valle Inclán, «Los cuernos de don Friolera». Gómez Carrillo y Sola, «Diccionario Ideológico».

De venta en todas las librerías de España y de América.

## Asociación del Arte de Imprimir.

Esta noche, a las nueve y media, junta general extraordinaria, para tratar del próximo Congreso de la Federación Gráfica Española.

### Enfermo ilustre.

Le ha sido practicada, con satisfactorio resultado, una delicada operación quirúrgica al rector de la Universidad Central, señor Rodríguez Carracedo, quien se encuentra ya muy mejorado.

## Espectáculos

### para mañana

LARA.—Compañía Cobena-Oliver-Maximino.—A las seis y media y diez y media, La tonta del bote.

COMICO.—Compañía Díaz-Artigas.—A las seis y media, Amanecer.

A las diez y media, Malvaloca.

EL CISNE.—Compañía Eugenio Casals.—A las seis y media, Doña Francisquita.

A las diez y tres cuartos, Don Quintín el Amargao o El que siembra vientos...

PAVON.—Compañía Luna Peña.—A las cuatro y cuarto, Don Quintín el Amargao.

A las seis y tres cuartos y a las diez y tres cuartos, Sangre de reyes.

FUENCARRAL.—Compañía Santacana.—A las cuatro y media, Cobardías.

A las seis y media, El idiota.

A las diez y media, Los muertos.

MARAVILLAS.—Compañía Alba Bonafé.—A las siete y a las once, Mariposilla, Clarita Carbonell, Geisha, Los Castillos, Jim Williams, and cuatro Girls, The Guastinos, Pilar, Liliputienses.

MARTIN.—A las siete y a las diez y tres cuartos, La hora azul y despedida de Moreno.

A las siete y a las diez y tres cuartos, La mujer chic y La hora azul.

ROMEA.—A las seis y media y a las diez y media, Sol y sombra, Herminia Baldó, María Antinea, Estesio, Lepe y Alady, Mimi (modas), Argentinita y La Coqueta.

PARA EL LUNES

LARA.—Compañía Cobena-Oliver-Maximino.—A las seis y media y diez y media, La tonta del bote.

EL CISNE.—Compañía Eugenio Casals.—A las seis y media, Don Quintín el Amargao o El que siembra vientos...

A las diez y media, La Bejarana.

PAVON.—Compañía Luna Peña.—A las seis y media, Don Quintín el Amargao.

A las diez y media, Sangre de reyes.

FUENCARRAL.—Compañía Santacana.—A las seis y media, Los muertos.

A las diez y media, El idiota.

MARAVILLAS.—Compañía Alba Bonafé.—A las siete y a las once, Mariposilla, Clarita Carbonell, Geisha, Los Castillos, Jim Williams, and cuatro Girls, The Guastinos, Pilar, Liliputienses.

ROMEA.—A las seis y media y a las diez y media, Sol y sombra, Herminia Baldó, María Antinea, Estesio, Lepe y Alady, Mimi (modas), Argentinita y La Coqueta.

SOCIEDAD GENERAL

AZUCARERA DE ESPAÑA

El día 18 del corriente, a las nueve y media de la mañana, tendrá lugar en el domicilio social, Alarcón, 7, Madrid, el sorteo público para la amortización de las obligaciones de esta Sociedad.

Siendo 1.150.000 pesetas las que corresponden destinar este año al servicio de amortización, el 70.794 por 100 de esta cantidad, o sean 774.000 pesetas, corresponden a la amortización por sorteo, según anuncio publicado en la «Gaceta de Madrid» de 20 de junio de 1912. De cada bola de decena extraída se eliminarán para los efectos de esta amortización los números de las obligaciones que de esa decena sean estampilladas y se declararán amortizadas las restantes, sacando las bolas necesarias hasta que la última complete el número de 1.548 obligaciones que hay que amortizar por sorteo. Si la última bola comprendiese mayor número de obligaciones no estampilladas que las necesarias para completar las 1.548 a amortizar, se declarará amortizado el exceso. Madrid, 4 de junio de 1925.—El secretario, José Canosa.

TAQUIGRAFICOS «EL MUNDO».—TAMAYO 7, MADRID



## Sucesos

### Los automóviles.

En el puente de Toledo fué atropellado por el automóvil número 13.542, que conducía Tomás Alcón Calbria, el niño de catorce años Ramón Jiménez Estévez, produciéndole lesiones de pronóstico reservado.

El chófer fué detenido.

### Caída.

Al caerse por la escalera de su domicilio, Guzmán el Bueno, número 7, se produjo lesiones de pronóstico reservado. Eloísa Pernia Roa, de cuarenta y cuatro años de edad.

### Accidente del trabajo.

En una obra en construcción de la Avenida de Pi y Margall, número 13, se cayó un andamio colocado a poca altura, en el que estaban trabajando los obreros Julio Zarzalejo Ramírez, Mariano Rubio y José Flores Sánchez, produciéndose diversas lesiones, que les fueron curadas en la Casa de Socorro del distrito del Centro.

### Un hombre herido.

En la glorieta de los Cuatro Caminos ha ocurrido un suceso, del que han sido protagonistas Vicente García Sanz, de sesenta y un años de edad, domiciliado en la calle de San Germán, número 4, y Luis Varela Campos, de treinta y uno, que habita en la calle de García Paredes, número 20.

Estos individuos trabajaron hace algún tiempo en un mismo taller, siendo maltratado de palabra en distintas ocasiones el anciano; esta mañana se encontraron, y comenzó una acalorada disputa entre ambos; Vicente creyó que su contrincante sacaba un arma, y se abalanzó sobre él, asestandole un corte con una navaja de pequeñas dimensiones.

En la Casa de Socorro los médicos de guardia apreciaron a Luis una herida de arma blanca, de dos centímetros, en el pecho, siendo calificado su estado de pronóstico reservado, pasando a su domicilio.

El agresor fué detenido y trasladado al Juzgado de guardia.

## DE FRANCIA

### Las conversaciones francoespañolas.

PARIS 6.—Se anuncia que las conversaciones francoespañolas sobre Marruecos continúan en forma que hacen esperar un pronto acuerdo para impedir todo abastecimiento de armas y municiones de los rifeños.

Es probable que España y Francia deleguen dos o tres de sus técnicos para una Conferencia que se celebrará en París o en Madrid.

Como gran parte del contrabando se verifica por Gibraltar, Inglaterra estará al corriente de estas negociaciones.

### La política interior francesa.

PARIS 6.—La política interior francesa atraviesa en estos momentos por una fase de profundo malestar.

La cuestión del «escrutinio de barrio» es una de las más debatidas, pues mientras los socialistas son partidarios de la representación proporcional, los radicales socialistas son, en su mayoría, partidarios del sistema de «arrondissement».

Los grupos del cartel van a celebrar la semana próxima una reunión, en la que se tratará de esta cuestión y se buscará, por todos los medios, una solución armónica.

Pero existe, además, la grave cuestión de los proyectos financieros de M. Caillaux, que parece separar completamente a los dos grupos del cartel.

Los socialistas no admiten sin resistencia los proyectos fiscales del nuevo ministro de Hacienda.

Esta mañana se han reunido los dos grupos del cartel, bajo la presidencia de M. Painlevé, y con asistencia de monsieur Caillaux.

La reunión ha durado dos horas, y no se ha llegado a un acuerdo concreto.

Los socialistas, en conjunto, han sostenido sus objeciones, con el propósito de hacer valer sus preferencias por un impuesto sobre el capital.

M. Caillaux ha manifestado la urgencia que existe en equilibrar el presupuesto.

En determinados círculos se habla de una crisis de Gabinete; pero la opinión más generalizada es que los puntos de vista divergentes serán conciliados.

### La Comisión parlamentaria.

PARIS 6.—La Comisión parlamentaria del Ejército ha escuchado a M. Painlevé sobre el envío de una Delegación parlamentaria a Marruecos.

M. Painlevé ha indicado que se había

puesto enteramente de acuerdo con el mariscal Lyautey sobre el principio de esta misión.

Esta no deberá intervenir, ni sobre la orientación ni sobre la dirección de las operaciones militares.

Examinará únicamente el funcionamiento de los servicios administrativos de abastecimiento y principalmente de los servicios sanitarios.

La residencia general la facilitará todos los medios para el buen cumplimiento de su tarea.

La Comisión ha procedido seguidamente al nombramiento de sus delegados, que saldrán de París la semana próxima.

### La Exposición de Artes decorativas.—Inauguración del pabellón español.

PARIS 5.—Esta tarde, a las cinco y media, se ha inaugurado el pabellón español de la Exposición de Artes decorativas.

Asistieron los señores Fernand David, comisario general de la Exposición; Paul León y Chaumet, que han sido recibidos por el señor Quinones de León, embajador de España; don Eugenio Quiroga, comisario general, y don Luis Marqués, comisario adjunto.

Entre la concurrencia se notaba la presencia del duque de Alba, M. Cantin, ex presidente del Consejo municipal de París, y numerosas personalidades de la colonia española.

M. Chaumet saludó al señor Quinones de León, en nombre del Gobierno de la República, y le hizo presente su agradecimiento por el valioso concurso prestado con la representación de la nación en el grandioso certamen.

## Revista de Prensa

### Madrid tendrá sed.

Expone «El Imparcial» sus temores de que este verano, como en los anteriores, llegue a escasear el agua en Madrid, y pregunta cuándo el Estado va a autorizar las obras del segundo acueducto y distribución interior, ya que el Canal tiene recursos propios y no ha de exigir al Tesoro una sola peseta.

### La paradoja alemana.

Afirma Marcelino Domingo en un artículo de «El Liberal» que la mayor prueba de la inversión o dislocación de los valores que nos ha traído la guerra es una Alemania republicana, y, además, regida por Hindenburg.

Recuerda a este propósito las Memorias que el célebre caudillo militar publicó en 1919, en las que extendió el título de incapacidad a todos los políticos alemanes.

### Grecia y Sudestavia.

Dice «A B C»:

La ruptura de las negociaciones grecosudestavas crea en los Balcanes una situación muy delicada, que Bulgaria aprovechará quizá para acercarse a Yugoslavia, con el fin de ejercer presión común sobre Grecia.

Los dos países eslavos quieren llegar al mar Egeo: Bulgaria, a Dedagach; Sudestavia, a Salónica. Se comprende que este programa no puede realizarse sino a costa de Grecia.

### La Fiesta de la Flor, o el método de Ahn.

Pregunta «El Universo»:

—¿Por qué se celebra la Fiesta de la Flor?

Y él mismo se contesta:

—Porque hay tuberculosos pobres.

## Unión del Feminismo Español

Mañana domingo, a las seis y media de la tarde, dará una conferencia sobre la Unión del Feminismo Español la distinguida escritora, directora de «La Voz de la Mujer» y de «Las Subsistencias», presidenta de la Federación Internacional Femenina, doña Celsia Regis, en el salón de Conferencias del Templo Nacional de Santa Teresa (plaza de España y calle de Cadarso).

Se ruega la asistencia de las mujeres de todas clases y en particular de todas las presidentas de Asociaciones feministas, directores de centros culturales femeninos, Magisterio femenino y de todos aquellos a quienes interese o simpatice con la causa de la mujer.

## LA CENSURA MILITAR HA REVISADO LAS PRUEBAS DE LOS ARTICULOS DE ESTE DIARIO

## La actuación del Directorio

### Lo que dice el general Jordana.

A su llegada a última hora de la tarde a la Presidencia, el general Jordana justificó su tardanza por haber tenido que asistir a varios actos; entre otros, al banquete celebrado en honor del agregado militar de la Embajada norteamericana.

A este acto, además del presidente accidental del Directorio, habían asistido el embajador, Mr. Moore; el duque de Rubí, los generales Berenguer (don Federico), duque de Tetuán, el capitán general de la primera región y otras personalidades.

También había estado el presidente en la boda de la hija del general Burguete.

Mostróse el general Jordana muy satisfecho por las noticias que hasta aquella hora tenía de la marcha de la suscripción de las obligaciones del Tesoro.

El alto comisario le había teleografiado en términos muy satisfactorios, mostrándose complacido en extremo por la labor efectuada en ambas zonas durante su ausencia.

—De la zona francesa—dijo—se reciben noticias de que estos días ha sido duramente castigado el enemigo. Llegan a nuestra zona numerosos heridos indígenas que se han refugiado en las cabillas limitrofes.

El general Jordana había hablado por teléfono con el marqués de Magaz. Los Reyes siguen agasajados. No estaba definitivamente acordada la fecha del regreso de Sus Majestades a Madrid.

—Este detalle—terminó diciendo—le acordará esta noche.

### Del Consejo de anoche.

A las nueve de la noche terminó el Consejo. El general Vallés había hablado en estos términos:

—No puedo decir a ustedes más sino que hemos llegado a un completo acuerdo con los representantes de las Diputaciones vascas respecto al concierto. Y no me pregunten más sobre este asunto, porque no he de ser más explícito. Hemos llegado a una fórmula satisfactoria, tanto para ellos como para el resto de España. Ahora no hace falta sino dar cuenta a Su Majestad del resultado de estas gestiones, y en tanto no cumplamos este deber de cortesía, fácil es comprender nuestra reserva.

El general Muslera, que estaba presente, añadió que el acuerdo adoptado tendría que ser suscripto por la ponencia y por los representantes vascos.

Al Consejo asistió el subsecretario de Gracia y Justicia, que llevó varios expedientes de trámite.

El Consejo ha recibido con satisfacción un telegrama que desde Ginebra envía el subsecretario de Trabajo, el cual dice que ha sido recibido con demostraciones de alta consideración, y para demostrar el grado de aprecio en que se tiene a España, dice que ha sido nombrado tercer presidente del Consejo de Administración de la Conferencia del Trabajo.

### El Consejo de la Economía Nacional

A última hora se reunió ayer en el salón de actos del Palacio de Comunicaciones el Pleno del Consejo Superior de la Economía Nacional.

Presidieron la reunión los señores Castedo, vicepresidente de dicha entidad; el subsecretario de Estado y los señores marqués de la Frontera, Prast, Carvajal y otros representantes.

Tenía por objeto principal el acto rectificar los Tratados de comercio concertados con distintos países desde que empezó la actuación del Consejo.

Antes de entrar en este punto fue leída y desechada una petición para que sea autorizada la exportación de la chatarra.

Figuraban en el orden del día los Tratados con Suecia y Bélgica.

El primero, a petición del presidente del Fomento del Trabajo Nacional de Barcelona, quedó sobre la mesa para ser discutido el próximo lunes, por no ser conocido por muchos vocales, a fin de que éstos tuvieran tiempo para estudiarlo.

Puesto a discusión el Tratado con Bélgica, consumieron votos en contra los señores Sert, Bordes y Canals. El primero consideró que no ofrecía aquel reciprocidad suficiente para España y lo consideró perjudicial para la industria metalúrgica, y en análogo sentido se expresó el tercero de dichos señores.

Hablaron en favor el representante de la Sociedad de Exportadores Agrícolas, señor García Guijarro, y el señor Ugarte, representante de los exportadores de vinos.

Hablaron para alusiones los señores Echegarria, vizconde de Cussó y el marqués de la Frontera, y dado lo avanzado de la hora se suspendió la sesión hasta esta tarde.

El presidente, señor Castedo, manifestó que se incluía en el orden del día, para

cuando hubiera ocasión, los «modus vivendi» con Alemania y Austria.

### El Consejo Superior de Ferrocarriles.

Bajo la presidencia del señor Mendizábal, celebró sesión el pleno del Consejo Superior de Ferrocarriles.

El principal asunto que figuraba en el orden del día era la instancia de la Compañía de Ferrocarriles del Norte, solicitando autorización para emitir 200 millones de pesetas en obligaciones hipotecarias, para obras y material.

Se presentaron varios votos particulares, y, por último, se entró a discutir el del señor Gil Clemente, defendiéndolo su autor, quien proponía que en la emisión se llegara sólo a 50 millones.

Fué desechado por 13 votos contra tres.

Puesto a votación entonces el dictamen, se mostraron conformes con él los señores Prados Urquijo, Codercchi, González, Aleixandre, Alonso Zabala, Escoriaza, Artigas, Valmayor, Boix, Santamaría, Avilés y Mendizábal, y en contra, los señores Mateanz, Gil Clemente y Sánchez Ferrer.

Quedó, pues, aprobado también por 13 votos contra tres.

## Los estrenos

### EN LA COMEDIA

#### «Qué hombre tan simpático!»

Esta comedia para reír «a mandíbula batiendo». Arniches, Paso y Estremera, tres autores nada menos, se han unido para hacer, sin variar de patrones, sin duda por aquello de «más vale lo malo conocido», otra comedia de enredo con todos los absurdos tradicionales y aun con algunos más, y más absurdos todavía, y los correspondientes chistes y agudezas, sin freno ni selección, que de tanto hilarizar abruma, y en algún momento hicieron vacilar a los espectadores menos contentadizos. Afortunadamente, los menos contentadizos eran también los menos, y todo fué bien y hasta muy bien, para que la obra, sea cual fuese su mérito literario, y no vale la pena de discutir estas cosas, pueda ser una obra de taquilla.

A tan feliz éxito contribuyó la interpretación, muy acertada, por parte de Ortas y de María Mayor, y generalmente aceptable en cuanto a los demás actores.

A. M.

## DE AMERICA

### Noticias de Guatemala y del Brasil.

GUATEMALA 6.—El presidente Orellana ha sancionado un decreto legislativo disponiendo que la mujer casada no necesita autorización marital para comparecer en juicio, para contratar ni para ejercer el comercio y la industria.

También dispone que los bienes comunes deben ser escriturados y registrados a favor de los dos cónyuges, y no pueden ser hipotecados ni enajenados sin el consentimiento de ambos.—Agencia Americana.

RIO DE JANEIRO 6.—Bajo el título de «Diplomacia práctica», el «Journal do Comercio», en su último editorial, hace un cumplido elogio de la notable labor de aproximación entre Argentina y Brasil, que ha venido realizando desde su llegada a Río el embajador de la República Argentina, doctor Mora Araujo.—Agencia Americana.

RIO DE JANEIRO 6.—El diputado federal Manuel Thomas de Carvalho Brito, del Estado de Minas Geraes, ha presentado la dimisión.—Agencia Americana.

GUATEMALA 6.—El nuevo puerto de Concepción del Mar, en el Pacífico, prestará facilidades al comercio de importación y exportación.

La Compañía establecerá ganaderías y hará enormes siembras de banano, caña de azúcar y piña, facilitando terrenos a los proletarios.—Agencia Americana.

RIO DE JANEIRO 6.—Se ha inaugurado solemnemente la Facultad de Derecho «Tobias Barreto», en Aracaju. Dicha Facultad fundóse el pasado año, sin que por las circunstancias por que ha atravesado el Estado, hubiese podido iniciar su funcionamiento.

Se ha instalado en un edificio, cedido por el coronel José da Silva.—Agencia Americana.

### El calor y la tempestad.

NUEVA YORK 6.—La ola de calor que se hace sentir en los Estados del Este ha provocado numerosas defunciones. Ayer el termómetro ha registrado una temperatura superior a 37 grados a la sombra.

En el Centro y el Oeste hay grandes tempestades.

En Minesota, los daños producidos por la ola de calor y las tempestades ascienden a 22 millones de dólares.

## Deportes

### Notas rápidas.

#### FUTBOL

El equipo que el Real Madrid F. C. alineará en su primer partido amistoso contra el Real Sporting de Gijón, estará formado por los siguientes jugadores: Barroso, Bris, Olaso, Illera, Hernández Coronado, Mejía, Muñagorri, Santos, Félix Pérez, Goiburu, Del Campo.

En el «team» forastero figuran, además de Meana, Amadeo, Bolado, Germán, Bango, Menéndez, Corsino, Domingo, Arcadio, Herrera, Argüelles.

Como suplentes, Morilla, Ramonín, Villaverde, Pachín.

#### ATLETISMO

Mañana domingo, a las ocho de la mañana, comenzarán en el campo del Racing Club las pruebas de los campeonatos de Castilla de atletismo.

El orden de las pruebas será el siguiente:

Primero. Cinco mil metros lisos. Segundo. Eliminatorias de 100 metros.

Tercero. Eliminatorias de 400 metros.

Cuarto. Lanzamiento del martillo. Quinto. Salto de longitud.

Sexto. Relevos (4 por 100).

Séptimo. Final de 400 metros.

Octavo. Triple salto.

#### RING

Raoul Rod, el fuerte pugil gallego, que se encuentra lesionado de resultados del último combate que libró contra el francés Griser, una vez repuesto de este percance se enfrentará con el ex campeón Galo Morell, o con el popularísimo Marcelle Nilles.

### Uzdunán irá a América.

PARIS 6.—Se asegura que el nuevo «manager» del campeón español Paulino Uzdunán está en tratos para que su apoderado realice una provechosa «tourné» por América.

## Radiotelefonía

### Concierto para el domingo día 7.

(Longitud de onda, 490 metros.)

De seis a ocho.

Primero. Introducción.

Segundo. «Indostán». Fox americano, por el sexteto de la Asociación.

Tercero. Dúo de tiple y bajo de «La Patria chica», por la señora Ruiz y el señor Amador.

Cuarto. Diálogo baturro, por el señor Sara y el señor Escribá.

Quinto. Stemen, fantasía, por el sexteto.

Sexto. Romanza del pintor, de «La Patria chica», por el señor Sara.

Séptimo. El célebre cuarteto de instrumentos de cuerda Cantó interpretará los números siguientes:

a) París, pasodoble.

b) Rosita, mazurka.

Octavo. Canciones por el señor Illovet.

Noveno. Canto de amor, por el profesor de mandolina señor Cantó.

Décimo. Romanza de España, de «La Patria chica», por el señor Sara.

Undécimo. Fantasía de «La revoltosa», por el sexteto de la Asociación.

Duodécimo. Canciones, por la señorita Flores.

Décimotercero. Acuérdate de mí y Nena, por la señorita Rovira.

Décimocuarto. Moraima, por el sexteto de la estación.

Décimoquinto. Marcha de infantes.

## NOTAS DEL DIA

Por separado publicamos una nota facilitada en la Presidencia, y que se refiere a problemas de actualidad, que ayer tuvieron favorable solución a otros que se encuentran en curso, entre ellos el de la colaboración hispanofrancesa en Marruecos.

Esta mañana celebraron una entrevista con el presidente interino del Directorio el director general Seguridad y el general Castro Girona.

A primera hora de la tarde de hoy se han conocido los datos definitivos del empréstito del Tesoro, que ayer fué suscrita.

Para obtener 500 millones se han pedido 5.157.723.500 pesetas por 41.063 suscriptores.

El empréstito se ha cubierto, por tanto, diez veces y tercio.

Calcúlase que las demandas hasta 5.00 pesetas oscilan entre 150 y 200 millones.

El prorrateo para los pedidos superiores se estima que habrá de fijarse entre el 7 y el 8 por 100.



## COMPANIA TRASATLANTICA

## SERVICIOS DIRECTOS

## Línea Cuba-Méjico

El vapor «Cristóbal Colón» saldrá de Bilbao el día 16 de junio, de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21 para Habana y Veracruz.

## Línea a Puerto Rico, Cuba, Venezuela-Colombia y Pacífico

El vapor «Buenos Aires» saldrá de Barcelona el día 10 de junio, de Valencia el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanailla, Colón, y por el Canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso.

## Línea a Filipinas y puertos de China y Japón

El vapor «C. López y López» saldrá de Coruña el 27 de junio, para Vigo, Lisboa (facultativa) y Cádiz, de donde saldrá el 1.º de julio para Cartagena, Valencia, Tarragona (facultativa) y Barcelona, y de este puerto el 7, para Port Said, Suez, Colombo, Singapore, Manila, Hong-Kong, Yokohama, Kobe, Nagasaki (facultativa) y Shanghai.

## Línea a la Argentina

El vapor «Infanta Isabel de Borbón» saldrá de Barcelona el día 4 de junio, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Coincidiendo con la salida de dicho vapor, llega a Cádiz el «San Carlos», que sale de Bilbao y Santander el día último de cada mes; de Coruña el día 1, de Villagarcía el 2 y de Vigo el 3, con pasaje y carga para la Argentina.

## Línea a New-York, Cuba y Méjico

El vapor «Antonio López» saldrá de Barcelona el día 25 de junio, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 para New-York, Habana y Veracruz.

## Línea a Fernando Póo

El vapor «Alicante» saldrá de Barcelona el día 15 de junio, para Valencia, Alicante y Cádiz, de donde saldrá el 20 para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Dicho vapor enlazará en Cádiz con otro de la Compañía, que admitirá carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala de esta línea.

## AVISOS IMPORTANTES

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la Compañía.

Rebajas en los fletes de explotación.—La Compañía hace rebajas de 30 p. r. 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el Servicio de Comunicaciones Marítimas.

## SERVICIOS COMBINADOS

Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajes y carga para:

Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Conchinchina.—Australia y Nueva Zelanda.—Ilo Ilo, Cebu, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

## SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

## ES IGUAL QUE LA DE LA MADRE

Los especialistas más eminentes en alimentación de niños, recomiendan y utilizan la leche DRYCO, seca y pulverizada.

DRYCO es un alimento nutritivo y uniforme en su composición y calidad.

Es de muy fácil digestión por lo que los estómagos infantiles la toleran y asimilan sin dificultad.

DRYCO salva la vida de millones de niños anualmente.

The Dry Milk Co.

15 Park Row. New York, N. Y.

## Pigmento de óxidos de titanio y método para su obtención.

PATENTE DE INVENCIÓN NUM. 73-795.

Titan Co., A/S.

Oficina de Propiedad Industrial. En práctica desde 1880.—Apartado 4.053.—Madrid.

## Reforta para la destilación, la carbonización y otras operaciones por el estilo del carbón y demás materias carboníferas.

PATENTE DE INVENCIÓN NUM. 59-955.

Mr. Charles William Toser.

Oficina de Propiedad Industrial. En práctica desde 1880.—Apartado 4.053.—Madrid.

## Aparato para fabricar vidrio.

PATENTE DE INVENCIÓN NUM. 59-955.

The Westlake-European Machine Company.

Oficina de Propiedad Industrial. En práctica desde 1880.—Apartado 4.053.—Madrid.

## Procedimiento para el tratamiento de cemento, minerales y similares en horno gratorio.

PATENTE DE INVENCIÓN NUM. 47-754.

Razón Social G. Polysius.

Oficina de Propiedad Industrial. En práctica desde 1880.—Apartado 4.053.—Madrid.

## Dispositivo de regulación de la tensión de las dinamos de velocidad y carga variables aplicable especialmente al alumbrado de vehículos.

PATENTE DE INVENCIÓN NUM. 77-827.

Mr. Alexis Joseph Jullin.

Oficina de Propiedad Industrial. En práctica desde 1880.—Apartado 4.053.—Madrid.

## Método para hacer productos compuestos de óxido de titanio.

PATENTE DE INVENCIÓN NUM. 77-912.

Titanium Pigment Company Inc.

Oficina de Propiedad Industrial. En práctica desde 1880.—Apartado 4.053.—Madrid.

## AUTOMOVILISTAS II

Aprovechad toda la fuerza del motor

El automóvil será capaz de subir cualquiera cuesta y recorrer los caminos más escabrosos si se le equipa con las renombradas cadenas Weed.

Con cadenas Weed en las neumáticas no patinan las ruedas al viajar por la arena o el barro y aprovecha toda la potencia del motor, proporcionando mayor economía de gasolina.

## Cadenas WEED

DE LUXE

Fabricadas por American Chain Company, Inc.

NEW YORK (E. U. A.)

¡Ay! qué jaqueca

¿Por qué sufrir dolores de cabeza, cuando friccionando las sienes con MENTHOLATUM se encuentra alivio seguro?

Para cualquier dolor o inflamación no hay más que aplicar

## MENTHOLATUM

Indispensable en el hogar

Se han vendido millones de tubos de MENTHOLATUM en todas partes del mundo. ¿Qué prueba mejor de los resultados incomparables de esta preparación sin rival? Para resfriados, quemaduras, golpes, contusiones, cortaduras, etc.

De venta en farmacias y droguerías. Fabricantes: The Mentholum Company BUFFALO, N. Y., E. U. A.

¡Ay! qué jaqueca

¿Por qué sufrir dolores de cabeza, cuando friccionando las sienes con MENTHOLATUM se encuentra alivio seguro?

Para cualquier dolor o inflamación no hay más que aplicar

## MENTHOLATUM

Indispensable en el hogar

Se han vendido millones de tubos de MENTHOLATUM en todas partes del mundo. ¿Qué prueba mejor de los resultados incomparables de esta preparación sin rival? Para resfriados, quemaduras, golpes, contusiones, cortaduras, etc.

De venta en farmacias y droguerías. Fabricantes: The Mentholum Company BUFFALO, N. Y., E. U. A.

¡Ay! qué jaqueca

¿Por qué sufrir dolores de cabeza, cuando friccionando las sienes con MENTHOLATUM se encuentra alivio seguro?

Para cualquier dolor o inflamación no hay más que aplicar

## MENTHOLATUM

Indispensable en el hogar

Se han vendido millones de tubos de MENTHOLATUM en todas partes del mundo. ¿Qué prueba mejor de los resultados incomparables de esta preparación sin rival? Para resfriados, quemaduras, golpes, contusiones, cortaduras, etc.

De venta en farmacias y droguerías. Fabricantes: The Mentholum Company BUFFALO, N. Y., E. U. A.

¡Ay! qué jaqueca

¿Por qué sufrir dolores de cabeza, cuando friccionando las sienes con MENTHOLATUM se encuentra alivio seguro?

Para cualquier dolor o inflamación no hay más que aplicar

## MENTHOLATUM

Indispensable en el hogar

Se han vendido millones de tubos de MENTHOLATUM en todas partes del mundo. ¿Qué prueba mejor de los resultados incomparables de esta preparación sin rival? Para resfriados, quemaduras, golpes, contusiones, cortaduras, etc.

De venta en farmacias y droguerías. Fabricantes: The Mentholum Company BUFFALO, N. Y., E. U. A.

¡Ay! qué jaqueca

¿Por qué sufrir dolores de cabeza, cuando friccionando las sienes con MENTHOLATUM se encuentra alivio seguro?

Para cualquier dolor o inflamación no hay más que aplicar

## MENTHOLATUM

Indispensable en el hogar

Se han vendido millones de tubos de MENTHOLATUM en todas partes del mundo. ¿Qué prueba mejor de los resultados incomparables de esta preparación sin rival? Para resfriados, quemaduras, golpes, contusiones, cortaduras, etc.

De venta en farmacias y droguerías. Fabricantes: The Mentholum Company BUFFALO, N. Y., E. U. A.

## PARA HOMBRES

Ayer, ventrudo;

hoy, enjuto;

es que uso

las fajas de Justo.

Correa, n.º 10, Corsetería

## APERITIVO SULTAN

DE

TARRANT

Es el mejor remedio

para el estreñimiento,

indigestión, jaquecas

y el reumatismo. Mez-

clándolo con un poco

de agua fresca se con-

vierte en una bebida

efervescente y refres-

cante. Desde hace cuan-

tro generaciones los

médicos lo vienen re-

comendando por sus

virtudes curativas.

No hay otro aperiti-

vo como el de Tar-

rant.

Se prepara con sales

alcalinas y ácidos de

alta sin contener ingre-

dientes dañinos.

THE TARRANT COMPANY

(Establecida en 1829)

166 Chambers Street,

New York.

City, U. S. A.

¡Ay! qué jaqueca

¿Por qué sufrir dolores de cabeza, cuando friccionando las sienes con MENTHOLATUM se encuentra alivio seguro?

Para cualquier dolor o inflamación no hay más que aplicar

## MENTHOLATUM

Indispensable en el hogar

Se han vendido millones de tubos de MENTHOLATUM en todas partes del mundo. ¿Qué prueba mejor de los resultados incomparables de esta preparación sin rival? Para resfriados, quemaduras, golpes, contusiones, cortaduras, etc.

De venta en farmacias y droguerías. Fabricantes: The Mentholum Company BUFFALO, N. Y., E. U. A.

¡Ay! qué jaqueca

¿Por qué sufrir dolores de cabeza, cuando friccionando las sienes con MENTHOLATUM se encuentra alivio seguro?

Para cualquier dolor o inflamación no hay más que aplicar

## MENTHOLATUM

Indispensable en el hogar

Se han vendido millones de tubos de MENTHOLATUM en todas partes del mundo. ¿Qué prueba mejor de los resultados incomparables de esta preparación sin rival? Para resfriados, quemaduras, golpes, contusiones, cortaduras, etc.

De venta en farmacias y droguerías. Fabricantes: The Mentholum Company BUFFALO, N. Y., E. U. A.

¡Ay! qué jaqueca

¿Por qué sufrir dolores de cabeza, cuando friccionando las sienes con MENTHOLATUM se encuentra alivio seguro?

Para cualquier dolor o inflamación no hay más que aplicar

## MENTHOLATUM

Indispensable en el hogar

Se han vendido millones de tubos de MENTHOLATUM en todas partes del mundo. ¿Qué prueba mejor de los resultados incomparables de esta preparación sin rival? Para resfriados, quemaduras, golpes, contusiones, cortaduras, etc.

De venta en farmacias y droguerías. Fabricantes: The Mentholum Company BUFFALO, N. Y., E. U. A.

¡Ay! qué jaqueca

¿Por qué sufrir dolores de cabeza, cuando friccionando las sienes con MENTHOLATUM se encuentra alivio seguro?

Para cualquier dolor o inflamación no hay más que aplicar

## MENTHOLATUM

Indispensable en el hogar

Se han vendido millones de tubos de MENTHOLATUM en todas partes del mundo. ¿Qué prueba mejor de los resultados incomparables de esta preparación sin rival? Para resfriados, quemaduras, golpes, contusiones, cortaduras, etc.

De venta en farmacias y droguerías. Fabricantes: The Mentholum Company BUFFALO, N. Y., E. U. A.

¡Ay! qué jaqueca

¿Por qué sufrir dolores de cabeza, cuando friccionando las sienes con MENTHOLATUM se encuentra alivio seguro?

Para cualquier dolor o inflamación no hay más que aplicar

## MENTHOLATUM

Indispensable en el hogar

Se han vendido millones de tubos de MENTHOLATUM en todas partes del mundo. ¿Qué prueba mejor de los resultados incomparables de esta preparación sin rival? Para resfriados, quemaduras, golpes, contusiones, cortaduras, etc.

De venta en farmacias y droguerías. Fabricantes: The Mentholum Company BUFFALO, N. Y., E. U. A.

¡Ay! qué jaqueca

¿Por qué sufrir dolores de cabeza, cuando friccionando las sienes con MENTHOLATUM se encuentra alivio seguro?

Para cualquier dolor o inflamación no hay más que aplicar

## MENTHOLATUM

Indispensable en el hogar

Se han vendido millones de tubos de MENTHOLATUM en todas partes del mundo. ¿Qué prueba mejor de los resultados incomparables de esta preparación sin rival? Para resfriados, quemaduras, golpes, contusiones, cortaduras, etc.

De venta en farmacias y droguerías. Fabricantes: The Mentholum Company BUFFALO, N. Y., E. U. A.

## Sociedad General de Industria y Comercio

COMPANIA ANONIMA, DOMICILIADA EN BILBAO

Capital: 25.000.000 de pesetas

FABRICAS: VIZCAYA (Zuazo, Elorrieta y Guterribay), SEVILLA (El Empalme), OVIEDO (La Manjosa), MADRID, CARTAGENA, BARCELONA (Badajón), MALAGA, CAJERES (Adeamoret) y LISBOA (Tratado).

ACIDOS Y PRODUCTOS QUIMICOS: Superfosfatos de cal, superfosfatos de huesos, nitrato de sosa, sales de potasa, sulfato de amoníaco, sulfato de ácido clorhídrico, ácido nítrico, ácido sulfúrico corriente, ácido sulfúrico anhidro.

ABONOS COMPUESTOS y primeras materias para toda clase de cultivos, adecuados a todos los terrenos.

LABORATORIOS para el análisis gratuito y completo de los terrenos y determinación de los mejores abonos.

SERVICIO AGRONÓMICO importantísimo para el empleo racional de los abonos, bajo la alta inspección del eminente agrónomo EXCELENTÍSIMO SEÑOR DON LUIS GRANDEAU.

AVISO IMPORTANTE: Pidase a la Sociedad la Guía práctica para sacar las muestras de las tierras, a fin de que se pueda determinar cuál es su abono correspondiente.

LOS PERIDOS DEBERAN DIRIGIRSE A MADRID: VILLANOVA, 11, O AL DOMICILIO SOCIAL

Dirección telegráfica: GEINCO

¡Ay! qué jaqueca

¿Por qué sufrir dolores de cabeza, cuando friccionando las sienes con MENTHOLATUM se encuentra alivio seguro?

Para cualquier dolor o inflamación no hay más que aplicar

## MENTHOLATUM

Indispensable en el hogar

Se han vendido millones de tubos de MENTHOLATUM en todas partes del mundo. ¿Qué prueba mejor de los resultados incomparables de esta preparación sin rival? Para resfriados, quemaduras, golpes, contusiones, cortaduras, etc.

De venta en farmacias y droguerías. Fabricantes: The Mentholum Company BUFFALO, N. Y., E. U. A.

¡Ay! qué jaqueca

¿Por qué sufrir dolores de cabeza, cuando friccionando las sienes con MENTHOLATUM se encuentra alivio seguro?

Para cualquier dolor o inflamación no hay más que aplicar

## MENTHOLATUM

Indispensable en el hogar

Se han vendido millones de tubos de MENTHOLATUM en todas partes del mundo. ¿Qué prueba mejor de los resultados incomparables de esta preparación sin rival? Para resfriados, quemaduras, golpes, contusiones, cortaduras, etc.

De venta en farmacias y droguerías. Fabricantes: The Mentholum Company BUFFALO, N. Y., E. U. A.

¡Ay! qué jaqueca

¿Por qué sufrir dolores de cabeza, cuando friccionando las sienes con MENTHOLATUM se encuentra alivio seguro?

Para cualquier dolor o inflamación no hay más que aplicar

## MENTHOLATUM

Indispensable en el hogar

Se han vendido millones de tubos de MENTHOLATUM en todas partes del mundo. ¿Qué prueba mejor de los resultados incomparables de esta preparación sin rival? Para resfriados, quemaduras, golpes, contusiones, cortaduras, etc.

De venta en farmacias y droguerías. Fabricantes: The Mentholum Company BUFFALO, N. Y., E. U. A.

¡Ay! qué jaqueca

¿Por qué sufrir dolores de cabeza, cuando friccionando las sienes con MENTHOLATUM se encuentra alivio seguro?

Para cualquier dolor o inflamación no hay más que aplicar

## MENTHOLATUM

Indispensable en el hogar

Se han vendido millones de tubos de MENTHOLATUM en todas partes del mundo. ¿Qué prueba mejor de los resultados incomparables de esta preparación sin rival? Para resfriados, quemaduras, golpes, contusiones, cortaduras, etc.

De venta en farmacias y droguerías. Fabricantes: The Mentholum Company BUFFALO, N. Y., E. U. A.

¡Ay! qué jaqueca

¿Por qué sufrir dolores de cabeza, cuando friccionando las sienes con MENTHOLATUM se encuentra alivio seguro?

Para cualquier dolor o inflamación no hay más que aplicar

## MENTHOLATUM

Indispensable en el hogar

Se han vendido millones de tubos de MENTHOLATUM en todas partes del mundo. ¿Qué prueba mejor de los resultados incomparables de esta preparación sin rival? Para resfriados, quemaduras, golpes, contusiones, cortaduras, etc.